



**Conseil économique  
et social**

Distr.  
GÉNÉRALE

ECE/TRANS/WP.6/154/Add.1  
9 avril 2008

FRANÇAIS  
Original: ANGLAIS ET FRANÇAIS

---

**COMMISSION ÉCONOMIQUE POUR L'EUROPE**

**COMITÉ DES TRANSPORTS INTÉRIEURS**

Groupe de travail des statistiques des transports

Cinquante-neuvième session  
Genève, 28-30 mai 2008

**ORDRE DU JOUR PROVISOIRE ANNOTÉ DE  
LA CINQUANTE-NEUVIÈME SESSION**

qui s'ouvrira au Palais des Nations, à Genève,  
le mercredi 28 mai 2008, à 10 h 30

**Additif**

**ANNOTATIONS A L'ORDRE DU JOUR PROVISOIRE**

**Point 1 Adoption de l'ordre du jour**

1. Conformément au Règlement intérieur de la Commission, le premier point à examiner porte sur l'adoption de l'ordre du jour.

**Point 2 Activités des organes de la CEE intéressant le Groupe de travail**

**a) Commission économique pour l'Europe des Nations Unies (CEE-ONU)**

2. Le Groupe de travail souhaitera peut-être être informé des décisions prises par le Comité exécutif de la Commission économique pour l'Europe et qui intéressent les activités du Groupe de travail.

**b) Comité des transports intérieurs et ses organes subsidiaires**

3. Le Comité des transports intérieurs (CTI) de la CEE a tenu sa soixante-dixième session à Genève, du 19 au 21 février 2008.

4. Le Groupe de travail souhaitera peut-être être informé des questions examinées par le Comité, en particulier concernant les statistiques des transports, dont il est rendu compte dans le rapport du Comité (ECE/TRANS/200).

**c) Programme paneuropéen sur les transports, la santé et l'environnement (PPE-TSE)**

5. Le Groupe de travail souhaitera peut-être être informé des résultats de la sixième session (28-30 avril 2008) du Comité directeur du Programme paneuropéen sur les transports, la santé et l'environnement (PPE-TSE), qui peuvent avoir un rapport avec ses activités. Le Comité directeur est responsable de la mise en œuvre du PPE-TSE, programme institué lors de la deuxième réunion de haut niveau sur les transports, l'environnement et la santé.

**d) Mécanisme de notification des données sur les transports et l'environnement (TERM)**

6. Le Groupe de travail souhaitera peut-être être informé par le représentant du TERM de l'évolution de la situation au sein de l'Agence européenne de l'environnement (AEE) au sujet de ce mécanisme.

**Point 3 Groupe de travail intersecrétariats des statistiques des transports (IWG)**

**a) Rapport annuel sur les activités de l'IWG**

7. Le Groupe de travail souhaiterait être informé des activités de l'IWG.

**b) Questionnaires pilotes sur les statistiques routières et ferroviaires**

8. Le représentant d'Eurostat informera le Groupe de travail des activités liées aux questionnaires pilotes sur les statistiques routières et ferroviaires.

**Point 4 Évolution méthodologique et harmonisation des statistiques des transports**

**a) Glossaire des statistiques des transports**

Document: Document informel no. 4

9. Le Groupe de travail souhaitera sans doute adopter les projets de modifications à la 3<sup>ème</sup> édition du Glossaire des statistiques des transports.

**b) Version Internet du questionnaire commun**

10. Le Groupe de travail souhaitera sans doute entendre le représentant d'Eurostat au sujet de l'évolution de la situation de la version Internet du questionnaire commun concernant les statistiques des transports.

**c) Version Internet du questionnaire sur les statistiques des accidents de la circulation routière**

11. Le Groupe de travail souhaitera sans doute être informé par l'IWG de l'évolution de la situation de la version Internet du questionnaire sur les statistiques des accidents de la circulation routière.

**d) Renseignements sur la poursuite de la révision du nouveau système de classification des statistiques des transports (NST/2007)**

Document: ECE/TRANS/WP.6/2007/1/Rev.1, Document informel n° 1

12. Le Groupe de travail souhaitera sans doute examiner et approuver le document d'Eurostat intitulé «Update of NST 2007, classification of goods in transport statistics».

**e) Transport de gaz par conduites**

Document: ECE/TRANS/WP.6/2006/2

13. Le Groupe de travail sera informé des résultats de la réunion informelle sur les pipelines (3-4 mai 2008).

**f) Atelier sur les statistiques de la performance de la circulation routière**

Document: Document informel n° 3

14. Le Groupe de travail souhaitera sans doute adopter le Manuel de statistiques sur la circulation routière, disponible sur la page web : [http://www.unece.org/trans/doc/2007/wp6/handbook\\_final.pdf](http://www.unece.org/trans/doc/2007/wp6/handbook_final.pdf).

**g) Atelier sur les statistiques des transports à grande distance par autobus et autocars**

Document: Documents informels n° 6, 8 et 10 (AC.6)

15. Le secrétariat informera le Groupe de travail des résultats des ateliers sur le transport à longue distance par autobus et autocars tenus en 2007-2008. Le Groupe de travail souhaitera sans doute donner des directives pour les activités futures dans ce domaine.

**Point 5 Recensements de la circulation dans la région de la CEE**

**a) Recensement 2005 de la circulation motorisée associé à l'Inventaire des normes et paramètres principaux des grandes routes de trafic international en Europe**

Documents: ECE/TRANS/WP.6/AC.2/16, ECE/TRANS/WP.6/AC.2/16/Add.1 et ECE/TRANS/WP.6/AC.2/16/Add.2

16. Le Groupe de travail sera informé des résultats du Recensement 2005 des routes E.

**b) Recensement 2005 des lignes ferroviaires E (AGC)**

Documents: ECE/TRANS/WP.6/AC.4/2 et ECE/TRANS/WP.6/AC.4/2/Add.1

17. Le Groupe de travail sera informé des résultats du Recensement 2005 des lignes ferroviaires E.

**c) Recensement 2010**

18. Le Groupe de travail voudra discuter du calendrier des activités relatives au Recensement 2010.

**Point 6 Diffusion des statistiques**

19. Le Groupe de travail souhaitera sans doute être informé par le secrétariat de la publication en format Excel des bulletins annuels sur Internet. En outre, il sera également informé de la base de données de la CEE/ONU sur les statistiques des transports qui est disponible sur le web.

**Point 7 Activités d'autres organisations internationales intéressant le Groupe de travail**

20. Le Groupe de travail souhaitera peut-être entendre les présentations orales des représentants des organisations ci-après sur leurs activités en cours ou futures dans le domaine des statistiques de transport. Ces représentants sont priés de bien vouloir communiquer au secrétariat, par courrier électronique, deux semaines avant la session, un résumé succinct (pas plus de 250 mots) de leurs activités.

- a) Commission européenne (DG Transport et énergie)
- b) Commission européenne (DG Eurostat)
- c) Forum international des transports
- d) Agence européenne de l'environnement (AEE)
- e) Union internationale des chemins de fer (UIC)
- f) Autres organisations internationales

**Point 8 Projet de programme de travail pour la période 2008-2012**

Document: ECE/TRANS/WP.6/2008/1

20. Le Groupe de travail souhaitera peut-être examiner son projet de programme de travail pour la période 2008-2012, tel qu'il est reproduit dans le document ECE/TRANS/WP.6/2008/1.

**Point 9 Questions diverses**

**a) Renseignements concernant les prochaines réunions sur les statistiques des transports**

22. Le Groupe de travail souhaitera peut-être se pencher sur les dates et les lieux des réunions des organes suivants pendant la période 2008-2009:

- a) Groupe de travail intersecrétariats des statistiques des transports;
- b) Conseil de coordination des statistiques des transports (CCST).

**b) Dates de la prochaine session**

23. Le Groupe de travail sera informé des dates de sa prochaine session.

**c) Election du Bureau**

24. Le Groupe de travail voudra élire un Président pour sa prochaine session.

**Point 10 Adoption du rapport**

25. Le Groupe de travail adoptera le rapport sur sa cinquante-neuvième session, sur la base d'un projet établi par le secrétariat.

---